

# شونر و قائم

تاریخ تائیشی ۱۲۴۷

دولت علیه ایلیه زاده ایلیه زاده

(معده و معاونه هر کوته شر اولور)

قلندینی وان ولايتندن بالحیرات داخلیه نظارت  
جلیله‌سنه اشعار قلمشد.

## (استیان)

ارزنجان سنجانی داخلنده کائن بالایان  
ناچیمه اهالیسندن اولوب قوزیجان جهتلند  
طولا شرق اخلاق آسایی موجب بعض کونا  
حرکات غیر مرضیه بونش اولان خلیل اغانک  
دورا ارزنجانه عنیت ایدن اضرروم والی  
سعادتو پاشا حضرت ایلیه مراجعته هرض دخالت  
واستیان ایلسی حسیبیله مرقومک کفاله ربط  
اول درق دخالتک قبول ایلدیکی پاشای مشارا لیه  
طرفدن بالغرا ف داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار  
اوئشدر.

## (مواد صحیه)

قولانک حدیده سرایی تاریخی اولان  
تشرين اولک پدیسنده اون سکز، سکننده اون  
ایکی، طقوزنده یکرمی ایکی، اوئنده اوتوز سکز،  
اون برنده اوتوز بش، اون ایکیسنده یکرمی  
درت، اون اوچنده اون اوج، اون دردنده اون،  
اون بشنده اوج، اون التیسنده کدا اوج، اون  
پدیسنده الی، اون سکننده کذلک الی، اون  
طقوزنده یکی، یکرمیستنده درت، یکرمی برنده  
اوج و یکرمی ایکی و یکرمی اوچنده هیچ وقوفات  
اولیوب یکرمی دردنده برکه جمما ایکی یوز می  
وفیات و قوع بولدینی وله‌حمد قولانک مندفع  
اولقده بولندینی و تنظیفات بلدیه‌جه کاکان تدایر  
لازمه‌دن کیرو طور ملایی حدیده متصرفلاغتنم  
داخلیه نظارت جلیله‌سنه معوث ۲۴ شرین اول  
سنے ۳۰۷ تاریخلو تغرا فقامده اشعار ایلش  
اولدینی کی یعن ولايتندن ۲۰ شرین اول سنه  
۳۰۷ تاریخیه نظارت مشارا لیه کشیده قلنان  
لغرا فقامده دخی علت مذکوره‌نک کسب خفت  
ایلدیکی بیان و ازبار قلمشد.تکرار وایفا ایلدیکی ولايت مذکوره معارف  
مدیرلکنک اشعارینه عطفاً معارف نظارت  
جلیله‌سندن بیان اوئلیور.

## (هیئت کشفیه)

انقره‌دن سیواسه قدر تمید اولنه حق تیور  
یولی کذر کاهنی تعین ایلک اووزه مامور آهنام  
قنان هیئت کشفیه‌نک بوکره یوز غاده موصلت  
ایلدکاری انقره‌ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه  
کشیده اولانز تغرا فقامده اکلاشلشد.

## (حرکت ارض)

شهر جاری رومینک یکرمی ایکشجی کونی  
ساعت بش بچقده قوزانند شعالدن جنوبه طوضه  
بر حرکت ارض و قوع بولوب سکز اون ثانیه  
قدر دوام ایلدیکی وله‌حمد هیچ برمضرف موجب  
اولدینی اطنه ولايتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه  
چکیلان تغرا فقامده مطالعه اوئشدر.

## (درست)

شقی مشهور قوشونک مجھول الاسم رفیقیله  
برابر حلب ولايته تابع کالیس قضاسنک قمنلک  
و معمول اوشاغی قربه‌لری اهالیسیله و قوع بولان  
مجادله انساننده قتل اولندقلری جبل برکت  
متصرفلقنه اشعاری اوزیره اطنه ولايتندن  
داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان ۸ شرین اول  
سنے ۳۰۷ تاریخلو تغرا فقامده مستبان اوئشدر.

## (استداد)

موصل ولايی داخلنده مسکون هریکی  
عشیری خلقندن واشقا کروهندن بر قاج  
شخصیک حکاری سنجاغنه تابع کوار و شهدیسان  
قضارلری یايلارنده بولسان اهالیدن برخیل اغنم  
و حیوانات غصبه جرأت املکری اوزیره حیوانات  
مخصوصه‌نک استدادیه مامور ایلیان الباق  
طابور اغامی رفتلو درویش بک و نظمایه قول  
اغامی قوتلو مصطفی اغا مقدار کاف عساکرنظمایه و ضبطیه ایله کیدرک اشقيای مرقومه‌دن  
مقدما بشیک کسور رأس اغنام استداد ایلدکاری  
کی بوکرده قرق رأس صغر و درت بازیک  
اوتوز رأس غمک بالاستداد اصحابه تسلیمجناب پادشاهیدن بولنیش وانش آتنه دخی  
باشلانش ایسه‌ده اشبو درجه و سعنه عدم  
کفایتندن ناشی نختانی ایکی و فوقانی درت اوطة  
اولق اووزه تریسعاً یتش بیدی متزو مملک دهاعلاوه سنه مكتب مذکور مدیریتندن و قوبولان  
استدعا و شورای دولجه ویریلان قرار اوزیره  
بالاستیان اراده سینه جناب شهریاری شرف  
متعاق بیورلشد.

## (تعین)

باب عالی ترجمه اوطوسی هربی متوجه‌کنن  
حا سنجانی تحریرات مدیریتندن مستعفی سعادتو  
مهدی افندییانیه ولایی ترجمانلقته اطنه ولايی  
ترجمانلقتن منفصل رفتلو اکاه بک  
پرزرین سنجانی داخلنده راحو فیه ناچیمه  
مدیرلکنک خلیل افندی  
حدیده تجارت محکمه‌سی ریاسته عدلیه  
نظارت جلیله‌سی امور جزا ایه قلی خلفاسندن  
محسن افندیسلخوره رسومات مدیریتنه پارغه رسومات  
مدیری سابق مصطفی افندی  
پارغه رسومات مدیریتنه تارده رسومات مدیری  
سابق سلیمان افندیسلخوره رسومات مدیریتی باش کتابته جمال  
افندی  
انامور رسومات اداره سی ماموریتنه  
ملازمیندن محمد اشرف افندیافره رسومات اداره سی ماموریتنه قیون  
اطھسی رسومات ماموری سابق هابدین افندی تعین  
قلمشدر.

## (توزيع مكافات)

عهد هایون حضرت پادشاهینک جمله مائز  
مشکوره سندن اولق اووزه اطنه ولايتد  
تأسیس ایلش اولان مكتب اعدادیتک  
۳۰۶ - ۳۰۷ سنه تدریسیه لری توزیع مكافأة  
رسی شهرا جال رومینک دردنجی کونی والی  
وارکان ولايته اییان و تھیزان مملکت حضورند  
وصورت منتظمده اجراء بومناسبت حسنی ایله ده  
دعوات خیریه حضرت خلاق پناهی جمله طرفدندر امامه متصروف سعادتو خورشید بک افندی به  
رتبه اولی صنف نایسی توجیه بیورلشد.

## (ذلل)

## (توصیم)

اسکی شهر قضا ایه داخلنده امر توطن  
وایوالی اجرا قافق اولان سلسته و هزار ضر اد  
مهاجر لرینک اسکان اولندقلری قریلرک (سلیمه)  
و (خیریه) ناملیله تو سکلریسنه شورای دولت  
قراریله لدی الاستیان امر و فرمان هابون جناب  
ظل الایی صحیفه پیرای صدور اویلشد.

## (یومیه)

در سعادتو و بلاد ناشده واقع با جمله جوامع  
شیوه و خیرات ساره جه ظهور ایدن تعمیراتک  
کشف اوللارینی وقت وزمانیه اجرا ایلک و علی  
الدوام انشا آت و تعمیراتی طولا شوب تفتیش ایلک  
و ظیف سیله ده مکلف اووزه اخیرا خزینه  
جلیله اوقاف هایو نجعه تعین اولان هیئت کشفیه  
میانشده استخدام اویقده اولان ضابطان عسکریه دن  
ایکی مهندس ایله بر قله ده اعطای اویقده اولان  
جماعه الایی فر و شیوه بک ایلک اویز می سنه  
اویق ایلک فر و شیوه بک ایلک اویز می سنه  
اویق هایون نظارت جلیله سی بودجه سنک  
ظهورات قسیندن تسویه سی خصوصه لدی الاستیان  
امر واراده سینه جناب شهریاری شرف قادر  
اویلشد.

## (توسع و علاوه)

ادرنه ده بالق بازاری جوارنده بلشار قتولك  
مکتبی نامیله معروف مکتبک درت بوز اویوز درت  
متو اویه رق مجدد آن اشاسی مقضای اراده سینه